

خدمات کے متعلق معلومات کے لیے کال کریں:  
1-866-871-3000 یا ملاحظہ کریں  
visionloss.ny.gov



اوپر QR کوڈ NYSCB نیویارک ریاست دفتر  
برائے بچوں اور خاندانی خدمات کا حصہ ہے۔



اس بروشر میں بیان کردہ خدمات کی مالی اعانت پیشہ  
ورانہ بحالی (VR)، معاونت شدہ ملازمت کی خدمات، اور  
بزرگ افراد کے لیے آزاد زندگی کی خدمات جو نابینا ہیں  
(OIB) پروگرام کے تحت امریکی محکمہ تعلیم کے ذریعہ  
دیئے گئے وفاقی فنڈز کے ساتھ، جزوی طور پر مالی  
اعانت فراہم کی جاتی ہے۔

VR پروگرام کے مقاصد کے لیے، وفاقی VR منظری نے  
پروگرام کی کل لاگت کا 78.7% ادا کیا۔

وفاقی مالی سال (FFY) 2021 میں، VR ایجنسی کو وفاقی  
VR فنڈز میں \$24M موصول ہوئے۔ یہ فنڈز غیر وفاقی  
ذرائع سے 21.3% پر مماثل تھے۔

معذوریوں سے متاثر امریکیوں کے ایکٹ کے مطابق،  
نیویارک ریاست دفتر برائے بچوں اور خاندانی خدمات اس  
مواد کو درخواست پر قابل رسائی، ترجیحی شکل میں  
دستیاب کرائے گا۔

ماٹلز صرف مثال کے لیے استعمال ہوتے ہیں۔

PUB. 5149B-UR (03/2023)

### روزگار کا پروگرام

ایک پیشہ ورانہ بحالی کا مشیر آپ کو منصوبہ تیار  
کرنے اور حاصل کرنے میں مدد کر سکتا ہے وہ تربیت  
جس کی آپ کو اپنے روزگار کے ہدف تک پہنچنے  
کے لیے ضرورت ہے۔

### ملازمت محفوظ کرنے کا پروگرام

اگر آپ ملازم ہیں اور قانونی طور پر نابینا ہیں یا آپ  
کو ایک سال کے اندر قانونی نابینا پن کی تشخیص ہو  
جائے تو آپ ملازمت کو محفوظ کرنے کی خدمات  
کے اہل ہو سکتے ہیں۔ ایک پیشہ ورانہ بحالی کا مشیر  
وژن اور ملازمت کی خدمات کا بندوبست کر سکتے  
ہیں اس سے آپ کو اپنی پوزیشن میں نتیجہ خیز کام  
جاری رکھنے میں مدد مل سکتی ہے۔

### بزنس انٹرپرائز پروگرام (BEP)

اگر آپ ایک امریکی شہری ہیں جو اپنے نیوز اسٹینڈ،  
اسٹیک بار، کیفے ٹیریا یا وینڈنگ روٹ کا انتظام کرنے  
میں دلچسپی رکھتے ہیں، تو BEP آپ کو جاری تعاون  
کے ساتھ ساتھ لائسنس یافتہ ہونے اور چلانے کے لیے  
تربیت فراہم کرتا ہے۔

### آزاد زندگی گزارنا/بزرگ بالغ پروگرامز

اگر آپ ایک ایسے بالغ ہیں جو ممکن حد تک  
آزادانہ طور پر زندگی گزارنا چاہتے ہیں، لیکن  
ملازمت میں دلچسپی نہیں رکھتے ہیں، تو  
NYSCB کے پاس آپ کو اپنے گھر کو برقرار  
رکھنے، محفوظ طریقے سے سفر کرنے اور  
خاندان اور دوستوں کے ساتھ رابطے میں رہنے  
کی صلاحیتیں سکھانے کے پروگرامز ہیں۔

### بچوں کا پروگرام

آپ کا بچہ آپ کے گھر، آپ کی کمیونٹی اور بحالی  
ایجنسیوں میں خدمات حاصل کر سکتا ہے۔ بچوں  
کا مشیران آپ کے خاندان کے لیے تعلیمی  
مشاورت اور اضافی خدمات، پیشہ ورانہ ہم آہنگی،  
وکالت کی خدمات اور رہنمائی فراہم کرتے ہیں۔

The New York State  
Commission for the Blind  
(NYSCB) پیشہ ورانہ مشاورت،  
وکالت، بحالی کی تربیت اور روزگار  
کی خدمات فراہم کر کے نیو یارک  
ریاست کے تمام عمر کے ایسے  
باشندوں کی آزاد اور پیداواری زندگی  
گزارنے میں مدد کرتا ہے جو قانونی  
طور پر نابینا یا سماعت سے محروم  
نابینا ہیں۔



ٹین شرٹ پہنے نوجوان، لائبریری میں بیٹھا، بریل  
کتاب پڑھ رہا ہے۔

## خدمات کے لیے رہنما



سیاہ لباس پہنے نوجوان شہر کے فٹ پاتھ پر لمبی سفید چھڑی  
کا استعمال کرتے ہوئے چل رہے ہیں۔

## منتقلی کی عمر کے لیے نوجوان

# امکانات دیکھنا

زندگی گزاریں • کام کریں • آگے بڑھیں



نوعمر نوجوان بیڈ فون پہنے ہوئے اور لیپ ٹاپ کمپیوٹر پر ٹائپ کر رہا ہے۔

## درخواست کیسے دیں

مزید معلومات کے لیے یا NYSCB کے ذریعہ پیش کردہ خدمات کے لیے درخواست دینے کے لیے، ہمارے ٹول فری نمبر پر کال کریں:

**1-866-871-3000**

-یا-

ہماری ویب سائٹ ملاحظہ کریں:

**visionloss.ny.gov**

آپ اپنے قریب واقع NYSCB کے ضلعی دفتر سے بھی رابطہ کر سکتے ہیں:

### Westchester—NYSCB

117 East Stevens Ave., Suite 300  
Valhalla NY 10595  
ٹیلیفون: (914) 993-5370

### Harlem—NYSCB

Adam Clayton Powell Jr.  
State Office Bldg.  
163 West 125th St., Suite 1315  
New York, NY 10027  
ٹیلیفون: (212) 961-4440

### Lower Manhattan—NYSCB

80 Maiden Lane, Suite 401  
New York, NY 10038  
ٹیلیفون: (212) 825-5710

### Garden City—NYSCB

711 Stewart Ave., Suite 210  
Garden City, NY 11530  
ٹیلیفون: (516) 743-4188

### Albany—NYSCB

Albany District Office  
52 Washington St.  
Room 202 South Bldg.  
Rensselaer, NY 12144  
ٹیلیفون: (518) 473-1675

### Syracuse—NYSCB

The Atrium  
100 S. Salina St., Suite 105  
Syracuse, NY 13202  
ٹیلیفون: (315) 423-5417

### Buffalo—NYSCB

Ellicott Square Building  
295 Main St., Suite 590  
Suite 545 کریں:  
Buffalo, NY 14203  
ٹیلیفون: (716) 847-3516

### Rochester—NYSCB (Outstation)

Monroe Square  
259 Monroe Ave., Suite 303  
Rochester, NY 14607  
ٹیلیفون: (585) 238-8110

## ہم کیا کر سکتے ہیں

نوجوانوں کی منتقلی کی خدمات کا مقصد آپ کو آزادانہ زندگی گزارنے کی صلاحیتیں حاصل کرنے، طرز معاش کی تلاش، کالج کی تعلیم یا دیگر تربیت حاصل کرنے، اور ملازمت کے لیے تیار ہونے میں مدد کرنا ہے۔

منتقلی کی خدمات آپ کو ایسے طرز معاش کی تیاری میں مدد کرنے پر توجہ مرکوز کرتی ہیں جو آپ کی صلاحیتوں اور دلچسپیوں

سے مماثل ہو۔ جب آپ ہائی اسکول میں ہوتے ہیں تو اس بات کو یقینی بنانے کے لیے کہ آپ کے پاس اپنے طرز معاش یا کالج کے اہداف کو حاصل کرنے کے لیے صلاحیتیں اور ٹولز ہیں، اور اسکول سے آپ کی منتقلی کو کامیاب بنانے میں مدد کرنے کے لیے منتقلی کی مشیران آپ اور آپ کے خاندان کے ساتھ مل کر کام کرتے ہیں۔

### خدمات میں شامل ہو سکتا ہے:

- روزانہ زندگی گزارنے کی صلاحیت کی تربیت
- سفر کی تربیت
- کم بینائی کے امتحانات اور امداد
- فوائد کا مشورہ
- معاون ٹیکنالوجی کی تربیت
- کمپیوٹر کی تربیت
- وکالت
- تعلیمی رہنمائی اور مدد
- پیشگی پیشہ ورانہ اور نرم صلاحیتیں تربیت
- کالج سے پہلے کے تجربات
- موسم گرما اور سال بھر کا کام تجربہ
- ملازمت تلاش کرنے میں مدد



سبز قمیض پہنے ہوئے نوجوان، سیل فون استعمال کر رہے ہیں۔

## کون اہل ہے؟

نیو یارک ریاست کے رہائشی جن کی عمریں 10 سے 24 سال کے درمیان ہیں اور قانونی طور پر نابینا یا سماعت سے محروم نابینا ہیں اور جو مستقبل میں ملازمت کے لیے تیاری کرنا چاہتے ہیں وہ نیو یارک ریاست کمیشن برائے نابینا (NYSCB) کے ذریعہ فراہم کردہ منتقلی کی خدمات کے اہل ہو سکتے ہیں۔

### قانونی نابینا پن کی شناخت اس طرح کی گئی ہے:

- بہترین اصلاح کے ساتھ بہتر یا مضبوط آنکھ میں 200/20 یا اس سے کم کی بصری تیز فہمی، یا
- بہتر یا مضبوط آنکھ میں 20 ڈگری یا اس سے کم بصارت کا ایک محدود میدان۔

اہلیت کا تعین کرنے میں مدد کے لیے براہ کرم NYSCB سے رابطہ کریں۔